



# Inhaltsverzeichnis

Bericht der Geschäftsleitung	3
Caritas-Markt	4
Caritas Center	5
Caritas Neumacherei	6
Soziale Kontaktstelle	7
KulturLegi und Marktkarte	7
Berufliche Eingliederung	8
Spielgruppe und together	8
Eine Million Sterne	9
Soforthilfe in Zusammenarbeit mit der Glückskette	9
Bilanz	10
Betriebsrechnung	11
Mittelherkunft und -verwendung	12
Revisionsbericht	13

## Bericht der Geschäftsleitung

Das Jahr 2020 war in vieler Hinsicht ein Jahr des Wandels. Innert kurzer Zeit musste auch die Caritas Graubünden ihren Alltag überdenken. Distanz, Vorsicht, Rücksicht, Flexibilität und Improvisationsgeschick aber auch Mut und Zuversicht prägten das tägliche Geschäft.

Stimmen wurden laut wie weit die Schutzmassnahmen gehen sollen. Das Kaufverhalten hat sich geändert. Es wurden grundlegende Analysen der internen Struktur und der Prozesse in den verschiedenen Abteilungen der Caritas Graubünden vorgenommen. Personalstrukturen wurden umgestellt. Die Krise forderte uns sehr. Schnell hat sich die Caritas Graubünden jedoch als erstaunlich resilient und robust erwiesen.

Dank der Disziplin und dem grossen Einsatz aller Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter blicken wir trotz den teils schwierigen Pandemiemassnahmen auf ein gutes Jahr zurück. Ein starkes Team kann auch in einer Krisensituation viel Positives bewirken.

So konnte die Caritas Graubünden im Berichtsjahr bestehende Rechnungen zugunsten von 66 Familien und Alleinstehenden in akuten Notsituationen, welche bereits zuvor am Existenzminimum lebten, im Wert von ca. 126'000 Fr. abwickeln und zahlen. Dies dank der Zusammenarbeit mit der Glückskette.

In Zusammenarbeit mit dem lokalen Regionalen Sozialdienst wurden Mitte April 2020 ca. 400 kg Lebensmittel kostenlos ins Oberengadin geliefert und verteilt. Im Jahr 2020 wurde zudem eine weitere Tonne Lebensmittel dem Verein «Tischlein deck dich» gespendet. Für Kundinnen und Kunden einer Risikogruppe führten wir einen kostenlosen Lieferdienst ein.

An alle unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter geht ein herzliches Dankeschön für ihr Engagement, ihre Offenheit und ihre Flexibilität.

Ein weiteres Dankeschön geht an die treuen Spenderinnen und Spender, den Kanton Graubünden, die Stadt Chur, die Gemeinde Domat/Ems, Stiftungen sowie an die katholische Landeskirche. Sie alle ermöglichen die Angebote, die den armuts-betroffenen Personen im Kanton Graubünden das Leben erleichtern und dazu beitragen, die Armut zu mindern.

Ich freue mich auf die weiterhin gute und enge Zusammenarbeit und auf ein spannendes und hoffentlich ruhigeres Jahr 2021.

Herzliche Grüsse



Alessandro Della Vedova  
Geschäftsleiter Caritas Graubünden

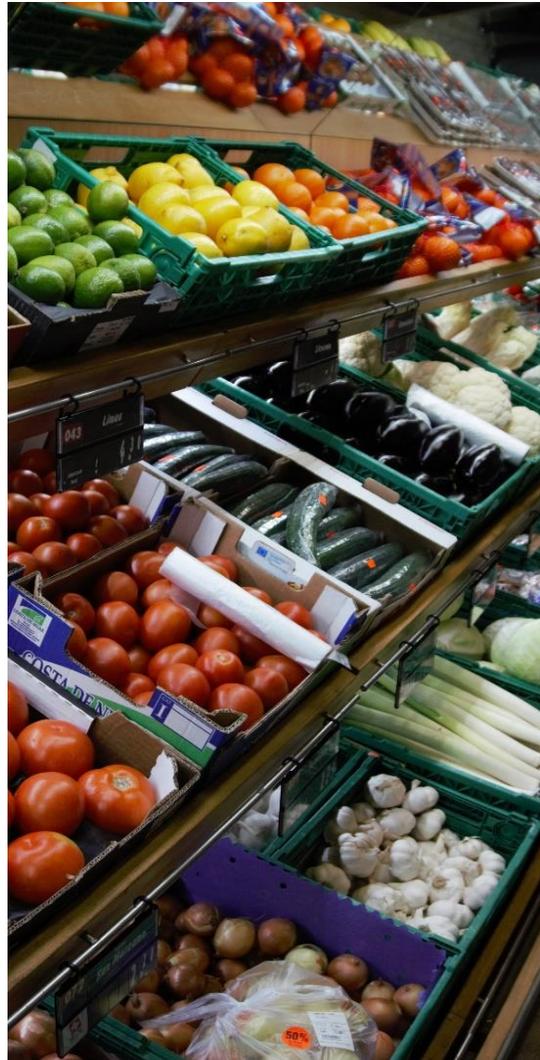
## Caritas Markt

Im Caritas-Markt finden armuts-betroffene und -gefährdete Personen frische und hoch-qualitative Lebensmittel zu stark vergünstigten Preisen. Menschen in sozialer Notlage müssen nicht auf eine gesunde Ernährung verzichten.

Die Weiterführung des Angebotes in der Corona-Krise war noch viel wichtiger als sonst. Das Café Georgina blieb lange geschlossen und die Öffnungszeiten wurden der Notsituation angepasst. Die Lieferkette blieb immer gewährleistet, sodass man nie mit Engpässen rechnen musste.

Die Gesundheit und das Wohlbefinden unserer Kundinnen und Kunden, liegen uns am Herzen. Für Angehörige einer Risikogruppe besteht seit Mitte März 2020 die Möglichkeit, Lebensmittel aus dem Caritas Markt per Telefon oder Mail zu bestellen und kostenlos nach Hause liefern zu lassen.

Caritas Graubünden hat allen, die vom Coronavirus in irgendeiner Form betroffen waren, dank einer Selbstdeklaration bis Ende 2020 sehr unbürokratisch eine provisorische Marktkarte mit einer Dauer von sechs Monaten abgegeben. 127 zusätzliche Familien machten im Berichtsjahr von diesem Angebot Gebrauch.



## Caritas Center



Mitten in Chur befindet sich seit über drei Jahren unser Caritas Center mit seinen vielseitigen Angeboten, welche der ganzen Bevölkerung offenstehen.

Im Secondhand-Laden und im Bereich Ramsch und Raritäten finden sich immer grossartige Schnäppchen. Der Wäsche- und Nähservice entlastet vielbeschäftigte Personen.

Das Caritas Center blieb im Berichtsjahr 2020 aufgrund der verschiedenen vom Bundesrat beschlossenen Lockdowns während fast vier Monaten für die Öffentlichkeit geschlossen.

Verfügbar blieb es hingegen für die tägliche Begleitung von Teilnehmenden der beruflichen Eingliederung und die Entgegennahme von Kleiderspenden und gebrauchten Waren. Die Abgabe von Spenden ist seit der Corona-Krise stark angestiegen.

Leider konnten nicht alle Spenden im Secondhandladen aufgewertet werden und ein Teil davon musste dem Alttextil-Markt weitergegeben werden. Wir bedanken uns herzlich bei allen Spenderinnen und Spendern für ihren grosszügigen Beitrag.

## Caritas Neumacherei

Seit Ende November 2020 verfügt die Caritas Graubünden über ein neues Angebot: Die Möglichkeit Gegenstände wiederzuverwerten und umzugestalten, anstatt sie wegzuworfen. Das entspricht der Philosophie des Upcycling-Projektes der Caritas Graubünden. Caritas Graubünden bietet in der Neumacherei erwerbslosen Personen einen Einsatzplatz, um ihnen den Wiedereinstieg in den Arbeitsmarkt zu erleichtern. Der Projektleiter und die Teilnehmenden wandeln alte Gegenstände in neue Produkte um.

Aus Alt mach Neu, wie funktioniert das? Nicht mehr verwendbare Gegenstände können während den Öffnungszeiten in der Neumacherei abgegeben werden. Beliebt sind vor allem Gegenstände aus massivem Holz, Metall und Glas. Es werden nur wiederverwertbare Gegenstände entgegengenommen. Der Projektleiter und die Teilnehmenden gewinnen daraus Rohstoffe und Bauteile und gestalten im Sinne des Upcyclings neue Gebrauchs-, Design- und Kunstobjekte.

Was in der Neumacherei entsteht, kann vor Ort und im Caritas Center gekauft werden.

Besitzerinnen und Besitzer der Caritas Markt-Karte - oder der KulturLegi Karte erhalten vergünstigte Preise. Die Werkstatt führt Auftragsarbeiten nach Absprache und Möglichkeiten gerne aus. Die Neumacherei befindet sich in der alten Schokoladenfabrik.



## Soziale Kontaktstelle

Die Caritas Graubünden bietet armutsbetroffenen Familien und Einzelpersonen Hilfe in Form von Beratungen, Informationen und materieller Unterstützung. Dazu gehören Schreibdienste für Bewerbungen, Direkt- und Überbrückungshilfen, sowie das Vermitteln an Fachstellen im Bereich Schulden- und Budgetberatung. Im Auftrag des kantonalen Sozialamtes sucht die Caritas Graubünden für aufgenommene oder vorübergehend aufgenommene Flüchtlinge und Flüchtlingsfamilien auch Wohnmöglichkeiten.



## KulturLegi und Marktkarte

Die KulturLegi-Karte war auch im Jahr 2020 ein beliebtes, konkretes Hilfsangebot für armutsbetroffene Personen. Bezugsberechtigt sind Familien und Einzelpersonen, welche in der Stadt Chur und in Domat/Ems wohnen und die Bedingungen zum Erhalt der Karte erfüllen. Mit der KulturLegi erhalten sie vergünstigten Zugang zu Bildung, Kultur und Sport. Die KulturLegi erlaubt auch den Einkauf im Caritas-Markt.

Das Gesamttotal der ausgestellten Karten betrug im Berichtsjahr 1310, ca. 250 weniger als im Jahr 2019. Auch dies ist auf die Covid-Situation zurückzuführen. Einerseits haben die verschiedenen Lockdowns die Mobilität der Leute stark eingeschränkt, auf der anderen Seite wurden auch viele Freizeit- und Kulturangebote sistiert, was die Nachfrage beeinträchtigt hat. So dass viele Karten gar nicht verlängert wurden. Als konkrete Massnahme wurde beschlossen, dass die abgelaufenen Karten in dieser besonders schwierigen Zeit vorübergehend gültig waren.

## Berufliche Eingliederung

An verschiedenen Arbeitsplätzen mit und ohne Kundenkontakt werden soziale und persönliche Kompetenzen trainiert und stabilisiert. Im Café und im Verkauf können wichtige Fachkompetenzen erworben oder vertieft werden.

Durch die Übernahme von Verantwortung und die Möglichkeit Entscheidungen zu treffen, werden Selbstwertgefühl und Selbstbestimmung aufgebaut. Caritas Graubünden bietet Unterstützung beim Erstellen eines Bewerbungsdossiers und übt gemeinsam in Rollenspielen Vorstellungsgespräche.

In Zusammenarbeit mit dem KIGA, der SVA, dem Schweizerischen Roten Kreuz und anderen Organisationen versucht die Caritas Graubünden mit ihren Infrastrukturen auch den Betroffenen der harten arbeitsmarktlichen Selektion eine Chance zu geben und den Wiedereinstieg in den Arbeitsmarkt zu ermöglichen. Dieses Angebot wurde in den schwierigen Corona-Zeiten besonders geschätzt. Zum Schutz von Mitarbeitenden, Klientinnen und Klienten und Kundinnen und Kunden wurde ein strenges Hygiene- und Sicherheitskonzept gemäss Vorgabe vom BAG umgesetzt.

## Spielgruppe und together

Frühförderung mit Spielgruppen und Kindertagesstätten ist kostspielig und deshalb für Familien mit einem geringeren Einkommen oft kaum finanzierbar. Caritas Graubünden bietet seit Jahren auch in diesem Bereich ein Angebot, welches sich im Jahr 2020 weiterhin grosser Beliebtheit erfreut.

Im Berichtsjahr hat die Spielgruppe «cricri» die Voraussetzungen geschaffen, damit sie ab 2021 Teil des Programms «Deutsch für die Schule» der Stadt Chur sein kann.

Das Projekt Together ist ein weiterer wichtiger Beitrag zur Integration von fremdsprachigen Müttern mit Kindern. Die deutsche Sprache wird dabei praxisbezogen zwei Mal pro Woche nähergebracht. Teilgenommen haben jeweils sechs Erwachsene mit ihren Kindern.



## Eine Million Sterne – Licht der Solidarität

Die Caritas führt jedes Jahr in der Weihnachtszeit mit der Unterstützung von lokalen oder regionalen Partnern die Kampagne «Eine Million Sterne» durch. Diese steht für Solidarität für armutsbetroffene Menschen. In dieser Aktion erstrahlen schweizweit Plätze im Kerzenmeer. Diese Aktion konnte im Jahr 2020 coronabedingt nicht mit einem Publikum durchgeführt werden. Die Caritas Graubünden beschloss zusammen mit der Rhätischen Bahn (RhB) Licht in die Regionen zu bringen. So brannte von Mitte Dezember bis Weichachten in allen Bahnhöfen der RhB in den elf Regionalzentren Graubündens eine Kerze der Solidarität.



*Bild: Bernhard Aebersold/Südostschweiz*

## Soforthilfe in Zusammenarbeit mit der Glückskette

Die Folgen der Corona-Krise sind nicht nur gesundheits- und wirtschaftspolitisch schwerwiegend. Sie bringt insbesondere zahlreiche Familien und Alleinstehende in akute Notsituationen, welche bereits zuvor am Existenzminimum lebten. Caritas und die Glückskette haben darum eine Hilfsaktion zugunsten dieser besonders betroffenen Bevölkerungsgruppe gestartet.

Vorgesehen sind Beiträge bis höchstens Fr. 1'000.00 pro Person oder bis höchstens Fr. 3'000.00 pro Familie oder alleinerziehende Eltern. Die Gesuchsmodalitäten wurden in Zusammenarbeit mit dem Kantonalen Sozialamt besprochen und beruhen auf dem üblichen Erhebungsbogen, welcher für gewöhnliche Gesuche verwendet wird. Um Missbräuche zu vermeiden, überweist die Caritas Graubünden kein Geld. Stattdessen werden bestehende Rechnungen von den hilfeschenden Personen übernommen.

Die Caritas Graubünden hat für diesen Zweck von der Glückskette im Jahr 2020 Fr. 170'000.00 erhalten. Die Situation sah Ende Dezember 2020 wie folgt aus:

Anzahl eingegangene Gesuche:	68
Genehmigte Gesuche:	66
Betrag genehmigt:	CHF 125'614.40
Betrag bezahlt:	CHF 116'412.80

# Jahresrechnung

## Bilanz

alle Zahlenangaben in CHF

	2020	2019
<b>Aktiven</b>		
Flüssige Mittel	1'237'886	1'174'385
Wertschriften	77'295	87'134
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	124'681	136'632
Übrige kurzfristige Forderungen	1'819	1'280
Vorräte	58'000	77'000
Aktive Rechnungsabgrenzungen	39'336	42'848
<b>Umlaufvermögen</b>	<b>1'539'017</b>	<b>1'519'279</b>
Finanzanlagen	2'428	3'568
Beteiligungen	1'000	1'000
Sachanlagen	242'874	274'784
<b>Anlagevermögen</b>	<b>246'302</b>	<b>279'351</b>
<b>Total Aktiven</b>	<b>1'785'319</b>	<b>1'798'630</b>
<b>Passiven</b>		
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	56'876	115'861
Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten	3'163	3'536
Passive Rechnungsabgrenzung	79'232	24'600
<b>Kurzfristiges Fremdkapital</b>	<b>139'271</b>	<b>143'997</b>
Rückstellungen	12'000	0
<b>Langfristiges Fremdkapital</b>	<b>12'000</b>	<b>0</b>
<b>Zweckgebundene Fonds</b>	<b>693'224</b>	<b>643'471</b>
<b>Total Fremd- und Fondskapital</b>	<b>844'495</b>	<b>787'468</b>
<b>Organisationskapital</b>	<b>940'824</b>	<b>1'011'162</b>
<b>Total Passiven</b>	<b>1'785'319</b>	<b>1'798'630</b>

# Betriebsrechnung

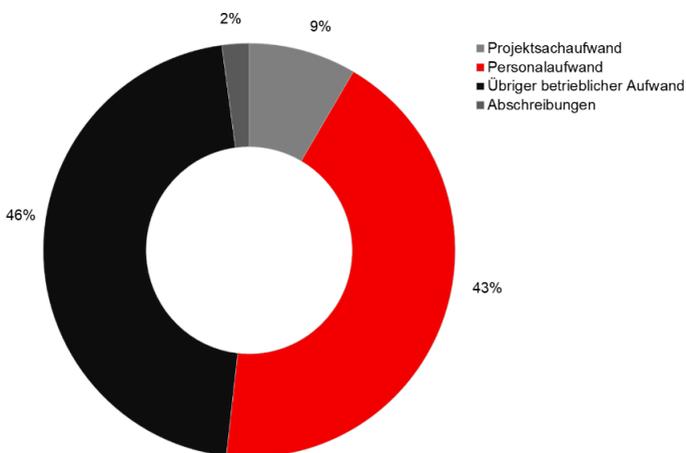
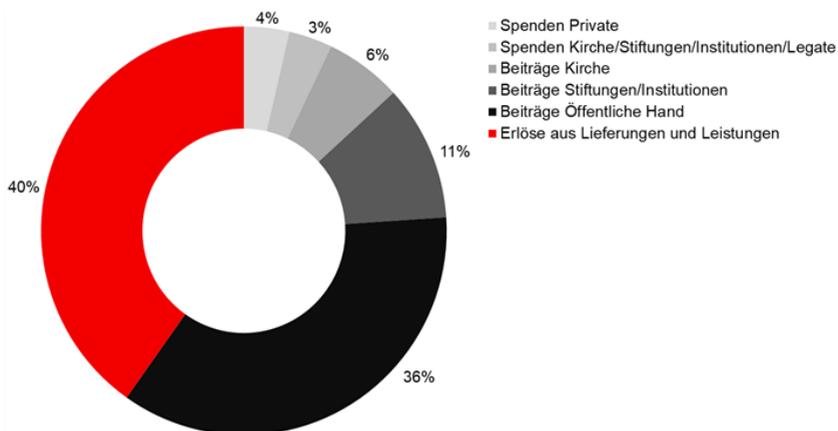
alle Zahlenangaben in CHF

	2020	2019
<b>Betrieblicher Ertrag und betriebliche Leistungserbringung</b>		
Spenden	150'675	117'504
Legate/Erbschaften	0	0
<b>Total Spenden</b>	<b>150'675</b>	<b>117'504</b>
Beiträge Katholische Landeskirche	130'000	130'000
Sonstige Beiträge Dritter	228'822	53'982
<b>Total Ertrag aus Spenden und privaten Beiträgen</b>	<b>509'497</b>	<b>301'486</b>
Beiträge aus öffentlicher Hand	762'891	754'514
Erlöse aus Lieferungen und Leistungen	855'064	994'227
<b>Total Betriebsertrag</b>	<b>2'127'451</b>	<b>2'050'228</b>
Projektaufwand	179'925	49'028
Personalaufwand	923'509	986'056
Übriger betrieblicher Aufwand	982'456	955'146
Abschreibungen	45'318	43'071
<b>Total Betriebsaufwand</b>	<b>2'131'208</b>	<b>2'033'301</b>
<b>Betriebsergebnis (entspricht EBIT)</b>	<b>2'131'208</b>	<b>2'033'301</b>
<b>Finanz-, Liegenschafts- und ausserordentliches Ergebnis</b>		
Finanzerfolg- und Liegenschaftserfolg	-10'982	31'317
Ausserordentlicher, einmaliger oder periodischer Erfolg	-5'846	146'722
<b>Jahresergebnis vor Fonds- und Kapitalbewegungen</b>	<b>-20'585</b>	<b>194'966</b>
Veränderung zweckgebundene Fonds	-49'752	-290'048
<b>Jahresergebnis vor Kapitalbewegungen</b>	<b>-70'338</b>	<b>-98'082</b>

# Mittelherkunft und -verwendung

alle Zahlenangaben in CHF

ERTRAG	2020	AUFWAND	2020
Spenden Private	76'808	Projektsachaufwand	179'925
Spenden Kirche/Stiftungen/Institutionen/Legate	73'867	Personalaufwand	923'509
Beiträge Kirche	130'000	Übriger betrieblicher Aufwand	982'456
Beiträge Stiftungen/Institutionen	228'822	Abschreibungen	45'318
Beiträge Öffentliche Hand	762'891		<b>2'131'208</b>
Erlöse aus Lieferungen und Leistungen	855'064		
	<b>2'127'452</b>		



# Revisionsbericht



## **Bericht der Revisionsstelle zur Eingeschränkten Revision an die Mitgliederversammlung der CARITAS Graubünden, Chur**

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung, Rechnung über die Veränderung des Kapitals und Anhang) der **CARITAS Graubünden, Chur**, für das am 31. Dezember 2020 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft. In Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 unterliegen die Angaben im Leistungsbericht keiner Prüfungspflicht der Revisionsstelle.

Für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21, den gesetzlichen Vorschriften und den Statuten ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine Eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der bei der geprüften Einheit vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung kein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 vermittelt und nicht Gesetz und Statuten entspricht.

Ilanz, 11. März 2021

ADDISSA AG

  
Flurina Bundi Steiner  
Teilhabendein mit  
eidg. Fachausweis

  
Marcus Holderegger  
Revisionsexperte  
Mandatsleiter

**Caritas Center**

Scalettastrasse 7  
7000 Chur  
Tel. 081 258 11 47  
Mo – Fr: 8:30 – 18 Uhr / Sa: 9 – 12 Uhr

**Caritas-Markt Chur**

Tittwiesenstrasse 27  
7000 Chur  
Tel: 081 252 64 44  
[caritas-markt@caritasgr.ch](mailto:caritas-markt@caritasgr.ch)  
Mo – Fr: 9 – 18 Uhr / Sa: 9 – 12 Uhr

**Caritas-Neumacherei**

Gewerbepark Grison - Wiesentalstrasse 7  
7000 Chur  
Tel: 081 353 10 17  
[neumacherei@caritasgr.ch](mailto:neumacherei@caritasgr.ch)  
Mo – Di: 9 – 12 Uhr / 13 – 15 Uhr  
Mi: 9 – 12 Uhr

**Hauptsitz**

Caritas Graubünden  
Tittwiesenstrasse 29  
7000 Chur  
Tel. 081 258 32 58  
[info@caritasgr.ch](mailto:info@caritasgr.ch)  
[www.caritasgr.ch](http://www.caritasgr.ch)



**Ihre Spende  
in guten Händen.**

**Wir helfen Menschen.**

Verinskonto PC 70-216-5  
IBAN CHF40 0077 4155 0719 6090 1